

Tankschutzbügel/ Tank guard

BMW G 310 GS
 ab Baujahr 2017
 from date of manufacture 2017

Artikel Nr.: / Item-no.:

5026507 00 01 schwarz/black



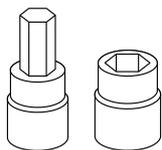
DE INHALT
GB CONTENTS

1x	700009826	Tankschutzbügel links	1x	700009826	Tank guard left
1x	700009827	Tankschutzbügel rechts	1x	700009827	Tank guard right
1x	700009828	Schraubensatz	1x	700009828	Screw kit:
	1x	Hupenhalterung		1x	horn holder
	2x	Linsenkopfschraube M8x20		2x	filister head screw M8x20
	4x	U-Scheibe Ø8,4		4x	washer Ø8,4
	2x	selbstsichernde Mutter M8		2x	self lock nut M8
	1x	Aludistanz ø18xø7x5mm		1x	alu spacer ø18xø7x5mm
	1x	Zylinderschraube M5x25		1x	allen screw M5x25
	1x	U-Scheibe ø5,4		1x	washer ø5,4

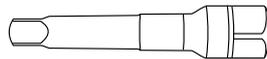
DE EINSCHRÄNKUNG
GB LIMITATION

Kann nur in Verbindung mit dem Motorschutzbügel 5016507 00 01 montiert werden.
 Can only be mounted in conjunction with the engine guard 5016507 00 01.

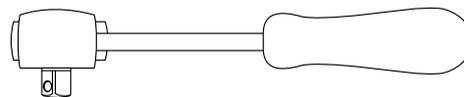
DE BENÖTIGTE WERKZEUGE
GB TOOLS REQUIRED



Set



Verlängerung/extension



Ratsche/Ratchet



Tankschutzbügel/ Tank guard

BMW G 310 GS
ab Baujahr 2017
from date of manufacture 2017

Artikel Nr.: / Item-no.:

5026507 00 01 schwarz/black



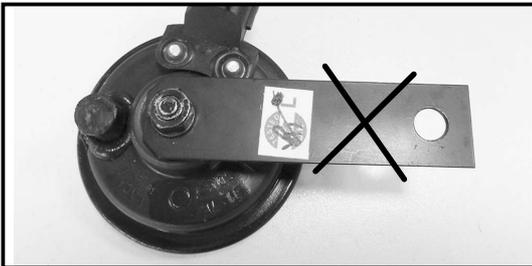
DE WICHTIG
GB IMPORTANT

Beachten Sie die in Ihrem Land geltenden Zulassungsbestimmungen.
Für den Bereich der BRD gilt: Ein Eintrag in die Fahrzeugpapiere ist nicht erforderlich.

Die Voraussetzung für die Montage ist natürlich eine gewisse technische Erfahrung. Wenn Sie sich nicht sicher sind, wie man eine bestimmte Arbeit ausführt, sollten Sie diese Ihrer Fachwerkstatt überlassen. Ziehen sie alle zugänglichen Schrauben zuerst nur locker an. Nachdem alles montiert ist, werden die Schrauben dann auf das entsprechende Anzugsmoment festgezogen. Dadurch wird sichergestellt, dass das Produkt spannungsfrei angebaut ist. Anzugsmomente beachten! Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren!
Zur Montage ist eine zweite Person hilfreich.

Of course, the assembly requires a certain technical experience. If you are not sure how to execute a determined action, you should ask your local distributor to do it. First, tighten all screws only loosely. After mounting all parts, the screws should be tightened to the torque specified. This guarantees, that the product is mounted without tension. Observe the tightening torques of the manufacturer! Control all screw connections after the assembling for tightness!
To mount this guard, a second person is helpful.

DE VORBEREITUNG
GB PREPARING



Die Hupe demontieren, das Halteblech entfernen, dieses entfällt und wird durch mitgelieferte Hupenhalterung ersetzt. Die beiden Originalschrauben rechts und links unter dem Cockpit entfernen.

Remove the horn, remove the retaining plate, this is not necessary and is replaced by the horn holder supplied. Remove the two original screws right and left underneath the cockpit.

DE MONTAGEANLEITUNG
GB MOUNTING INSTRUCTIONS

Montage des Tankschutzbügel vorne oben:
Die beiden Bügelhälften zusammenstecken und vorne unter dem Cockpit positionieren. Die Montage erfolgt oben in den nun freien Gewinden mit den zuvor demontierten Originalschrauben.

HINWEIS

Zum Ausgleich von Fertigungstoleranzen im Frontbereich des Motorrads kann die Alu-
distanz $\varnothing 18 \times \varnothing 7 \times 5 \text{mm}$ auf einer Seite eingefügt werden. Dann zur Befestigung nicht die Originalschraube verwenden sondern die mitgelieferte Zylinderschraube M5x25 mit U-Scheibe $\varnothing 5,4$.

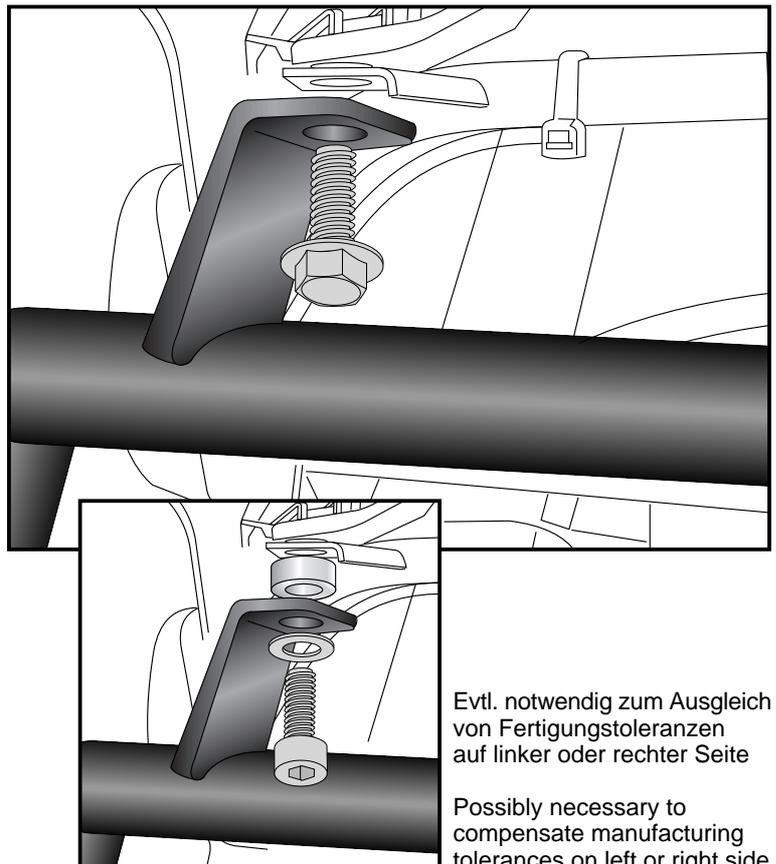
Installing the tank guard front top:

Plug the two crash bars together and position them underneath the cockpit. Fix the tank guard with the original screws that have been removed before.

Notice

To compensate for manufacturing tolerances in the front area of the motorcycle, the alu spacer $\varnothing 18 \times \varnothing 7 \times 5 \text{mm}$ can be inserted on one side. Then do not use the original screw for fastening, but the allen screw M5x25 with washer $\varnothing 5,4$, which is included.

1



Evtl. notwendig zum Ausgleich von Fertigungstoleranzen auf linker oder rechter Seite

Possibly necessary to compensate manufacturing tolerances on left or right side

Tankschutzbügel/ Tank guard

BMW G 310 GS
ab Baujahr 2017
from date of manufacture 2017

Artikel Nr.: / Item-no.:

5026507 00 01 schwarz/black



DE MONTAGEANLEITUNG
GB MOUNTING INSTRUCTIONS

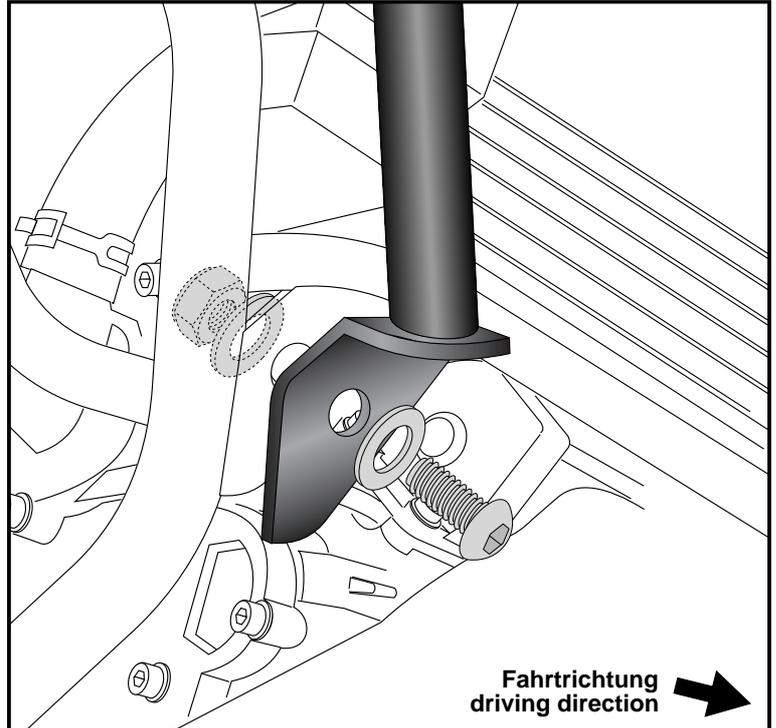
Montage des Tankschutzbügel unten
rechts/links:

Mit den Linsenschrauben M8x20, den
U- Scheiben Ø8,4 sowie den selbstsichernden
Muttern M8 von vorne an den Knotenblechen
des Motorschutzbügels verschrauben.
Die Hupe wieder montieren, gegebenenfalls
die Position etwas ausrichten.

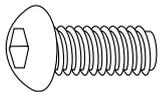
Installing the tank guard bottom left/right:

With the filister head screws M8x20, washers
Ø8,4 and the self lock nuts M8 from the front
to the gusset plates of the engine guard.
Reassemble the horn, align the position if
necessary.

4



Fahrtrichtung
driving direction



2x



4x



2x



DE ACHTUNG
GB CAUTION

Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren ! Abgebaute Teile
wieder montieren. Bitte beachten Sie unsere beigefügten Serviceinformationen.

Control all screw connections after the assembling for tightness! Reassemble the
dismantled parts. Please notice our enclosed service information.

Als weiteres Zubehör lieferbar: / Also available:

6306507 00 01	C-Bow Halter / C-Bow holder
6556507 01 01	Alurack für Originalbrücke / Alurack for original rack
6626507 01 01	Easyrack für Originalbrücke / Easyrack for original rack
5016507 00 01	Motorschutzbügel/Engine guard
7006507 00 01	Lampengitter / Headlight grilles
5066507 00 09	Tankring

Weiteres Zubehör auf unsere Homepage. More accessories: see our homepage.



Hepco & Becker GmbH
An der Steinmauer 6
D-66955 Pirmasens
Germany

Tel.: +49 (0)6331 - 1453 - 100
Fax: +49 (0)6331 - 1453 - 120
eMail: vertrieb@hepco-becker.de
www.hepco-becker.de